



Director  
de la Biblioteca Nacional  
y autoridades

A P A R E C E  
Miércoles y Sábados

# LA VERDAD

Director y Administrador  
ALFREDO ZINO  
Dirección—Calle 25 de Mayo N°. 44

ORGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL PARTIDO COLORADO Y DEL PUEBLO

ANNO 2-NÚM. 249

PORTE PAGADO

SUSCRIPCION MENSUAL

Por un mes	\$ 0.70
" Semestre	" 4.20
" Año	" 8.40
Número suelto	" 0.05
Id atrasado	" 0.10

Por avisos y suscripciones en la Capital, dirigirse á nuestro corresponsal: Oficina de la Prensa—Calle Rincón No. 480

Profesionales

Ricardo Espalter  
Abogado

ESTUDIO—Constituyente 9 a  
Montevideo

Angel M. Cuervo

MEDICO CIRUJANO

CONSULTAS: de 4 a 5 pesos  
los días feriados.—CALLE BRASIL  
NUMERO 5

Dr. Norberto Barbot

MEDICO CIRUJANO

Horas de consultas de 4 a 5  
y numerosos los festivos.—Calle  
de Julio 18 de Julio

Francisco Rios Si va

ESCRIBANO PUBLICO

Se ocupa preferentemente de arreglos de sucesiones y estudio de títulos en general.—HOTEL  
SAN MARTIN FRAY-BENTOS.

A. Vazquez - Gómez

DEFENSOR JUDICIAL, REMATADOR Y TASADOR PÚBLICO.—Tiene su estudio, en MONTEVIDEO, el 25 de Mayo 389 (2º. piso).—Montevideo.

A. Vázquez Gómez

Proponiéndose marchar á Europa—en el mes de Diciembre—se encargará, durante el tiempo que invierta en su viaje, de los asuntos judiciales ó administrativos (y de comisiones en general) que se le confíen y que deban realizarse en España, Portugal, Francia e Italia.—Estudio 25 de Mayo 389, 2º piso—Montevideo.

Balestrino Hnos.

AGENTES MARITIMOS

— Y —

Despachantes de Aduana

REPRESENTANTES DE LA  
EMPRESA DE NAVEGACIÓN DE

ANDRES FALCA

Comisiones, Consignaciones

FRAY BENTOS

## LA VERDAD

Fray Bentos. Enero 25 de 1913

### Cuentas claras

Nuestro artículo titulado "Situación difiere" publicado hace algunos días comenzando con la renuncia del Doctor Antonio M. Rodríguez de la presidencia de la Comisión N. Colorado, parece que ha sido motivo a algunas censuras de parte de algunos elementos notoriamente vinclados por estrecha amistad al presidente de nuestra Departamental, señor Ba

yeto. Sin preocuparnos mayormente la interpretación que cada cual diera al artículo en cuestión, perdonaremos de que no se nos sospeche obedeciendo a algún plan que tenga como fin el desalojo de un correligionario que por sus condiciones ha llegado al puesto prominentemente de la política departamental, nos consideramos en el deber de explicar la intención del referido artículo.

Enterados por los diarios de la capital que en la reunión de la Comisión Nacional Colorada que trató la renuncia del Doctor Antonio M. Rodríguez, un distinguido miembro de ella, había presentado una moción solicitando que aquella alta autoridad partidaria, amonestara por nota, al presidente de nuestra Departamental cremos dar el alerta a esos mismos señores que hoy ponen el grito en el cielo, para que hiciesen llegar hasta el amigo ausente, la realidad de su situación, y creemos, con la seguridad de conseguirlo, que los miembros de la Comisión Departamental se pusieran alerta también, para el caso, entonces probable, de tener que encontrarse frente a una situación angustiosa, cual era la que crearía la nota apercibimiento, si se hubiera llevado a la práctica.

Nosotros entendimos que la renuncia se imponía; y como no tenemos por qué no decir lo que pensamos, porque si así lo hicieramos, sería una falta que nos perdonaríamos nunca, ya que el decir lo que se piensa es una virtud y no un delito, lo hicimos público, pero seguros, eso sí, que procedíamos bien, mucho más bien indicando el camino único que correspondía en aquella circunstancia al Presidente de la Departamental, que si hubiéramos guardado el silencio de los amigos que hoy nos censuran pero que toleraban con el silencio, que el amigo rodaría en el ridículo.

LA VERDAD, entiéndase bien, no ha ido contra el presidente de la Comisión Departamental, no ha ido contra el señor Bayeto, porque no tiene porque ir contra nadie, lo que hizo fue indicar, y eso de forma indirecta, un camino a un compañero, que era el único que correspondía a sus antecedentes de buen colorado.

### Contribución inmobiliaria

REFORMA DE LA LEY ACTUAL

Se reunió el día 19 la Comisión

presentantes con asistencia de los señores Dr. Rodríguez (G.L.), Ingeniero Canessa, Dr. Aragón y Elchart, Cosío, Kucker y Paulier (F), para continuar tratando el proyecto de ley de contribución inmobiliaria por los departamentos del interior y litoral.

Después de un breve cambio de ideas, la Comisión aunó opiniones en el sentido de aconsejar á la Cámara la prórroga de la ley actualmente en vigencia.

Este temperamento se adopta en virtud de haber empezado ya el término en que debe iniciar se la recaudación del impuesto, y como el nuevo proyecto contiene puntos que tal vez originen una larga discusión, se ha creído conveniente estudiarlo más detenidamente.

El señor Canessa, había propuesto dos modificaciones de importancia—las que fueron aceptadas por la Comisión, y en principio por el Ministro; que se adhirieron á este temperamento.

Ahora la Comisión dedicará preferentemente atención al estudio de las modificaciones indicadas por el señor Canessa, que son como se sabe, en el sentido de que el aumento no podrá exceder de un 50% del vigente y la prórroga de la aplicación de la ley de expatriaciones, hasta tanto no se efectúe en todo el país.

### En el solar de los Virreyes

Discurso por Juan C. Gómez

Fray Tomás de San Martín

Discurso pronunciado en presentación de los delegados de habla castellana, al colocar la piedra fundamental al monumento de Fray Tomás de San Martín, en el patio de la Universidad de San Marcos, en el dia 17 de Julio de 1912.

HEMOS aquí ante la piedra que ha de ser milenaria y que anuncia la inminencia del bronce glorioso y justo.

Y la juventud que ama todas las cosas grande y heróicas, las locuras enormes y los divinos sacrificios del ideal, ha venido en actitud reverente, á deponer su ofrenda de respeto ante el recuerdo que se tributa al fundador de las alusiones de las Universidades de América y la querida que sea mi palabra la que os diga su vibrante entusiasmo y sus grandiosos ensueños.

Ella quiere que ante la natural caducidad de la vida, necesaria acaso para el destino del mundo, como la caída de las hojas para la venida de las hojas nuevas, quede vibrante el ejemplo fecundo, como una sugerencia de acción y de pensamiento para el mañana. Ella quiere que no solamente haya bronces y marmoles para los generales victoriosos que extendieron en el mapa político el límite de las fronteras y que entre el estruendo de las batallas heroicas y el soplo de oro de los clarines, ante el fla-

mear trémulo y soberbio de las banderas, frente á la muerte que pasa trágica, cayeron su frente de laureos inmortales. Ella quiere que la gloria no sea solo para los capitanes invencibles ó los conquistadores fuertes, que atravesaron el mar inmenso bajo la noche estrellada entre el rumor de las olas tempestuosas y soberbias; sino que más humana y por lo tanto más justiciera, mas próxima á la realidad de la vida, haya también la justicia de las rememoraciones para los silenciosos obstinados, para los valientes desconocidos, para los batallores de la justicia, para los que humildes y pequeños en el círculo de su existencia quitan en su labor de abejas, melificadoras de la vida, hicieron á esta más noble, más grande, más bella, á los que desde la celda invisible trabajaron para que del jugo recogido en los jardines del mundo, la humanidad gozara y fuera más dulce el momento de la vida.

Nunca por cierto más justificad un homenaje como el que actualmente tributa la Universidad de San Marcos á la figura prócer de su fundador. Fray Tomás de San Martín, pertenece á la categoría de los grandes, porque en las horas milánares de vuestra historia, entre la avalancha triunfal y memorable de los conquistadores que se abatieron sobre la tierra de los incas, soberbios y gloriosos en el desplazamiento de su avance, él pasó como una «blanca figura transparente» de gloria, que dijo su palabro de amor ante la voz del odio, que levantó el derecho ante la justicia violada, la cruz divina ante la espada triunfadora y encendió el sol renovador de la ciencia frente á la sombra y solitaria llama de una estatística fe.

Fué grande en lo limitado de su vida porque empezó vendiéndose á si mismo, que es la más grande de las victorias, y grandes todavía por que el levantó esta casa del pensamiento, del amor, y la justicia, arco bajo el cual pasaron las generaciones muertas y beige el cual seguirán pasando las generaciones del mañana mientras habrá sedientos de esa eterna sed de ideal, que seca los labios de la humanidad desde el principio de los siglos.

Grande es esta Universidad de América por su historia en el pasado, por la luz que ha derramado en el continente y porque ella ha sido la madre de que nacieron las demás, que iluminaron sobre estas tierras azotadas por la barbarie y combatidas por el prejuicio, horizontes más amplios y más fecundos.

De la Universidad de San Marcos ha nacido la Universidad de Guatemala, la de Caracas precursora de esta universidad que dió á Miranda; por sus estatutos se rigió la Universidad de Charcas, donde bebió Moreno sus ideas y un alumno de sus cursos, Trejo funda la de Córdoba, en donde se forma Ellauri constituyente del Uruguay.

De sus aulas escolásticas y docentes salieron los doctores antiguos henchidos de ciencia y los bachilleres parleros rebosantes de retórica; pero en sus aulas también se nutrieron los primeros cerebros, de oro de los clarines, ante el fla-

cipios de filosofía y literatura, y así como ha así como ha podido decirse que la Encyclopédia levantó las tribunas de los girondinos y armó el pensamiento de la Revolución, de ella puede decirse que preparó la obra de la independencia de América.

Del saber recogido en sus clausos ó de su influencia refleja éste lleno el espíritu americano y será digno del estudio atento del sociólogo, determinar hasta qué punto la lógica clásica de los retóricos, marcó el rumbo á los lanceros de Bolívar ó señaló el paso á los generadores de San Martín.

Como la fuente secular que ilumina en el patio su queja eterna, ella ha ido derramando su agua lustral sobre todos los espíritus y á ella han venido á beber las almas sordidas, como esas oscuras golondrinas que rasgan el cielo con las puntas de sus alas.

Y ya señores que hoy nos congregamos en esta vieja casa de San Marcos, solar del pensamiento, los hijos de la América Libre, digamos ante el crepúsculo que envuelve con soplo de tristeza y de ensueño, el canto immortal de la esperanza que surgió con la luz de nuevos días. Digamos que más fuerte que el recuerdo de gloria, nos une á todos la fe en el mismo ideal; que tan solidarios por el esfuerzo común de las libertades, nos sentimos por el culto de los mismos ideales que alientan en los pueblos de América; que más alta que las montañas que nos separan, está nuestra esperanza que nos une; y más amplios que los ríos fecundos que van hacia el mar á morir en lo desconocido, es el aliento que impulsa á esta raza nueva de América, que va hacia la vida no á morir como las ondas del agua, sino á florecer en estrellas primaveras.

La emperatriz Eugenia y las modas

La Emperatriz Eugenia, siempre ha tenido admiradores en Inglaterra, no solamente por las recuerdos de su exquisita belleza sino por la muerte trágica de su hijo, el Príncipe Imperial, cuando peleaba pajo la bandera inglesa en la guerra de Zululandia.

Hoy en día, el nombre de la Emperatriz rara vez aparece en la prensa, y cuando así sucede, la mayoría de los lectores experimentan cierta sorpresa, de que una mujer que tuvo tan brillante participación en los años casi olvidados de los tiempos del segundo Imperio exista todavía.

Pero para probar que aun posee algo del antiguo espíritu que ilumina la que fui primera; la blanda española Eugenia de Montijo y después la esposa de Napoleón III, Emperador de Francia, la dictadora de la moda, en su tiempo, para todas las cortes de Europa, se cuenta una historieta de su último reciente viaje a París.

La Emperatriz Eugenia a pesar de su avanzada edad y de su into perpetuo—dice "Le Cri de Paris"—todavía admira y tiene la debilidad natural femenina por las chucherías y chifones de la moda.

En este viaje a París, se dirá,

según su propia expresión, un "gustazo a la vista".

A unas de sus aristocráticas íntimas amigas, expresó sus deseos de ver remuidas algunas elecciones, para poder saborear con las últimas creaciones de la moda. Para complacer a la Emperatriz su amiga en cuestión invitó a su casa a las más "chic" de sus amistades, habiéndoles dicho de antemano los deseos expresados por la ex-emperatriz.

Esta demás decir que las elegantes gustosamente se ataviaron con las creaciones más exquisitas que poseían, y al mismo tiempo, lucejeadas de aparecer e la feste de una ex-soberana, que, además, es mujer que sabía apreciar las exquisiteces de las toilettes.

La bella viejecita contemplaba extasiada los maravillosos trajes de que se veía rodeada.

—Qué artistas son vuestros modistas—exclamó. ¡Oh si los de mi tiempo nos hubieran traído así! Qué France hubiese yo hecho de aquello, que fiestas habría organizado!

De repente tuvo una idea práctica, propia de anciana económica. Preguntó el costo de estos trajes, y al saber los precios habló los que hoy día se pagan por estas clases de ropas, se llenó de verdadero asombro.

—Pero si esto es riñones—dijo—imagínense ustedes que cuando yo estaba en el trono nunca pagué el importe de uno solo de mis trajes, sin que se me reprochara por gastar demasiado, y eso que jamás pasaban de 150 pesos los mas caros!

### POR LA FERIA

GALANTEADOR DE OFICIO

—Pero, que visto, joven, que cara está la ventura?

—Nadie le ha preguntado.

—Ya se poroso se lo digo; tal vez si me pregunta no le contesto porque yo soy así. Me gusta meterme donde no me llaman.

—Hubré tenido mucho disgusto a causa de eso.

—No júven; porque tengo un deje de palabras bastante simpática y una calda de ojos muy agradable.

—Alubáte cola.

—¿Como dice?

—Que muestra usté vida, no ha faltado quien lo abafe.

—Claro, y despues de todo yo creo que eso no es un delito.

—¿Qué esperanza! Eso de meterte donde no te llaman, no es un delito, sino una falta de educación.

—Prefiero cometer lo primero. Veo. Yo tengo un montón de defectos, pero soy educado, eso si, y serio. Pregunte a todos los puesteros de la feria, que me conocen como feriante en corte, y a ver si alguno le dice que yo me he refalao con una frase escandalosa alguna vez que le largue un piropo a una compradora.

—Pero, si usté no me conoce a mi, como me dirijie la palabra?

—Pa conocerla. ¿Cómo se toma relación con una dama sin que lo presenten a uno? Pues dirigiéndole la palabra como le hecho yo. Si la dama es blanda, galante y no se cabrea, canta la a la pregunta, como ba hecho usté con

mucha gracia, y entonces se entabla la correspondiente corriente eléctrica de simpatía, como ha sucedido entre nosotros.

—Entre usted sol; porque a mí no me ha sido usted simpático.

—Jugaría este ojo derecho a que usted no habla con el corazón.

—¡Chalo! Como que hablo con la boca.

—Quiero decir que no dice lo que siente. Vea, joven, yo no tengo hecho un estudio especial de la mujer.

—¿Es usted filósofo?

—No, jóven; lo primero no más: filo.

—Pero este filo se le ha mellado en la piedra.

—No me parece, y sino le jugaría el ojo izquierdo a que cuando vuelva el viernes a la feria, me larga la canasta mientras hace la compra.

—No juegue que se queda ciego.

—Si tuviera tan seguro el milón.

—Adios ilusionista.

—No le digo. Me falla; sería la única rebelde. Adios y hasta el viernes. Ya sabe que por aquí frente a este puesto de frutas flor, la espera Sebastián Soto (a). Dicho. No me vaya a amargar el mate, porque va a tener toda la vida un remordimiento.

—Hasta el viernes.

—Ya está en la canasta. ¡Si no me falla una!

La Razón

## TEATRO NACIONAL

### OTRA OBRA DE PAPINI

Recientemente se estrenó en el Urquiza de Montevideo una nueva obra del conocido poeta uruguayo Guzman Papini y Zas.

La obra se titula "El sueño" y es un simple diálogo en verso que su autor considera como un marco poseo de estrofas de un símbolo sencillo que el mismo Papini ha explicado a los periodistas en esta forma.

Mi comedia es como un Huerto cerrado. Rien en él las flores, que son como bocas de mujer fragante; lloran la melancolia de su forma.

lloran la melancolia de su forma aquellas euyos pétalos parecen una lágrima del matiz y del perfume. En ese Huerto una joven, una mística del ensueño, una Ensñadora. Una tarde de oro y rosa; ella en su jardín se siente ensñadora, una vez más, del pájaro azul que pasa, de la fuente que llena perlas; del horizonte del Oeste que florece la inmensa dalia del Ocaso. Y el Ensueño que la risita en visión armoniosa y el Ensueño que hallando en la Ensñadora en Alcázar, su torre de marfil, tras las incidencias que dan movimiento escénico a esos dos espíritus en juego, concluye con la conquista encuentra su parabién y su dulzura. Claro es que mi obra no era para los estúpidos, ni para los ineptos en esto de apreciar una dilidencia del alma o del verso. La estética es impermeable: las obras suaves, cozo rocio del Arte, no la penetran ni la humedecen. Ella no necesita esos gruesos chaparrones de vino y de sal gruesa que en ciertas obras de retórica fuerte se prodigan con generosidad diluvial.

### Nuestro Juez Letrado

Ante ayer llegó de la Capital donde permaneció el feriado judicial, el distinguido caballero Doctor Eugenio Pérez Gargoroso, Juez Letrado de nuestro departamento.

El recto y apreciado funcionario dió principio a sus tareas, con el estudio de varios asuntos, los cuales despachará en estos días.

### Incidente en la Universidad

Un incidente producido entre el Dr. Lapeyre decano de la enseñanza secundaria de la Universidad de Montevideo y el encargado del gabinete de física de la misma, constituye el tema obligado de las conversaciones de los universitarios.

Los diarios de la capital comentan el incidente, que terminó a puñetazos produciéndose un escándalo fenomenal.

Los estudiantes enemigos del Dr. Lapeyre están contentísimos con el suceso.

### Del Sr. Pantaleón N. Cardozo

Hemos recibido de este estimable hacendado la carta que a continuación publicamos y por la

que se vé, está próxima la aclamación del misterio que rodeó la muerte de su malogrado hijo Carmelo, querido pesar produjo en la 6.a sección.

C. de Navarro, Enero 17 de 1913

Se Redactor de LA VERDAD.

Don Alfredo Zino.

Espero de Vd. tenga a bien publicar en las columnas de su ilustrado periódico, lo siguiente:

“El señor Juez Letrado Dptal, de Rio Negro, ha autorizado al señor Juez de Paz de la 6.a sección judicial de este Dpto., don Sergio Antúnez de Gracia, para instruir el sumario por la muerte de un hijo Carmelo, que tuvo lugar el 14 de Diciembre pasado, quien fué encontrado muerto en la Cuchilla de Navarro. El juez de paz de la 10.a sección, en lugar de interesarse en el asunto, se concertó con el parte policial y el acto del Teniente Alcalde don Juan Berlinger, pasando al juez de paz de la 9.a para que tomara declaraciones a las personas que le indicaba el juez Don Evaristo G. Olivera, a quien devolvería el sumario por serle a quien corresponda por q' el muerto, fue hallado en la 10 sección. Como yo venía para la Comisaría, el señor Antúnez me entregó el sumario para que el comisario lo remitiera al Juez de Paz Olivera, y yo aproveché el conducto de la policía para mandarle una carta a dicho Juez pidiéndole que ampliase las declaraciones, haciendo declarar a la familia de Don Pablo Silva, y que yo deseaba tener conocimiento del sumario y en lugar de aceder a mi pedido lo devolvío a Fray Bentos.

Ahora felicitamente parece que se sabrá algo de esta misteriosa muerte, por que el Juez Sergio Antúnez de Gracia, ha tomado interés en la aclaración del asunto.

Sin mas lo saluda atte.

Pantaleón N. Cardozo

### El Intendente

En el vapor llegado el jueves, regreso de Montevideo el señor Intendente Municipal don Román Orozco, a quien acompaña su señora madre.

Con la llegada de este funcionario, quedan desvirtuados los rumores de su renuncia del cargo que desempeña.

### Nueva Revista

Acusamos recibo al primer número de la “Revista Uruguay” que nos ha llegado por el pasado correo. Se trata de una revista semanal que esta llamada a adquirir una importancia grande, pues se presenta en forma que hace suponer que superará facilmente a sus similares.

Deseamosle una vida larga y próspera.

### Ambiente Social

#### OFRENDA

Para—A. M. S.

Mas, ya q' el tiempo con premura [ra inquieta Hoy me obliga a escribir con no-

[ble fin,

Quiero por vez primera ser poeta Y ofrecerte una flor de mi jardín.

II

Es flor ideal; es algo inevitable;

Es nimbo rutilante de armonía,

Es algo inmarcable que expresa-

[ros] Quiziera, niña, en las estrofas [mas]

III

Regia sultana de algún rey moro Canción sublime del ruiseñor, Tomad mi canto, mujer q' adoro Fruto tan solo de un puro amor.

IV

Si las cenizas tan solo guardas De aquél cariño q' te ofrecí, Guárdalas siempre como recuerdo Del que te adora con frenesí.

V

Mas si al contrario, fuistes cons [tante, Y desprecias a otros, pasión; Acepta el canto con que galante Te ofrezco, humilde mi corazón!

JULIO VELÁZQUEZ

Fuentes de Rulón 1-1913

#### Nupciales

Esta noche se realiza la boda de la Sta. Ofelia Boloque con el joven Luis Clivio.

#### viajeros—

Partió para Buenos Aires la Señorita Nicolsa Zaidán, acompañada de las niñas Elvira y María Viscay.

—De Montevideo el Intendente Señor Román Orozco acompaña de su señora madre Dorita a Orozco.

—De San Javier el Inspector de Resguardo Don Juan Gómez.

—De la capital el Juez Letrado Dptor. Pérez Gargoroso, acompañado de su hijo Jaime.

### Nuevo comisario

La superioridad ha designado al señor Domingo Rubini, comisario de la 3a. sección de nuestro PENSADO.

Este funcionario desempeñó hasta hace poco tiempo igual cargo en la comisaría urbana de Nuevo Berlín.

### Recorrida adauauerá

Ha llegado de su viaje de recorrida el vaporco «Fray Bentos» de nuestra adauauerá, que condujo al Inspector de Resguardos en comisión de servicio hasta el límite de la jurisdicción.

El «Fray Bentos» fué pilotado por su patrón y práctico señor José Culleri, mientras la máquina fué atendida por el maquinista del «Guarda» señor Carlos Albergo.

El viaje de nuestro vaporco adauauerá, ha sido de provechosos resultados.

### “La higienica”

El primero del próximo mes se inaugurará la nueva empresa “La higienica” de Felipe Breccia y C.

Esta empresa ha adquirido tres modernos vehículos aguateros que son la última palabra en cuanto a higiene, pues tanto sus depósitos, como los baldes que utilizará en el servicio, están construidos de modo que el conductor no meterá las manos en el agua como sucede con las canecas de nuestros actuales aguateros.

Por fin se podrá proporcionar a la población agua barata y limpia

### Sin inscripción

El jueves se instala la mesa inscripción q' funciona con motivo de la elección de Constituyentes, no habiendo concurrido ningún ciudadano a inscribirse.

### El vapor “Oriental”

Ha entrado al dique nacional este vaporeito de la Capitanía del Puerto de Montevideo para sufrir reparaciones en el casco y maquina.

La suma destinada al efecto asciende a 7750 pesos.

### Pabellón PENSADO

Debuta hoy la compañía que dirige el señor Tito Pensado y que tiene fama hecha de compañía de primer orden.

Los éxitos que obtuvo en su estadía en la vecina ciudad de Mercedes que conocemos por las crónicas de los diarios de allí, nos hacen adelantarnos a nuestro público la seguridad que tenemos de que los conseguirá igualmente en esta.

Publicamos a continuación el programa de la función de esta noche.

PROGRAMA ESPECIAL PARA FAMILIAS. — PRIMERA PARTE

1º Sinfonía por la banda.

2º Escuela en balance por la Sta. Petrona Pensado e Isidoro Pensado.

3º EL HOMBRE RANA hará difícil los ejercicios.

4º Entrada cómica por el reconocido Clown Tito en combinación con el Toni Vacalado.

5º Gran lluvia de SALTOES MORTALES por los hermanos PENSAOS.

6º El Caballo Duque en plena libertad presentado por el señor PENSADO.

7º Canciones cómicas por el PAYASO de la compañía.

SEGUNDA PARTE

Subirá á escena el tradicional

drama familiar en 5 actos original del insigne daamaturgo Sr. Martín Coronado, que lleva por título:

### JUSTICIA DE ANTÓN

### Servicio telegrafico

#### ESPECIAL PARA LA VERDAD

Montevideo Enero 25 de 1913

### La hija de Batlle, su muerte

Anoche falleció la Señorita hija del Presidente Batlle. La noticia cundió rápida por nuestra sociedad donde es lamentadísima, la muerte de la distinguida señorita,

### Los minoristas

Desde ayer los almaceneros minoristas cerraron sus respectivos negocios en señal de protesta por el aumento de las patentes de los despachos de bebidas.

### Aumento de sueldos

La Camara de Diputados, oce-  
pase hoy posiblemente de la ley



### Administración de Rentas

#### A V I S O

##### De acuerdo con el Decreto

##### Reglamentario de la Ley de Patentes de Giro

de fecha 7 del corriente, se hace saber a los señores contribuyentes a ese impuesto, que el plazo para el pago del mismo, empieza regir desde la fecha antes citada, terminando el 28 de Febrero próximo.

Se exceptuan de dicho plazo, las patentes de oficio, industrias y negocios ambulantes, —pues deberán abonarse según el mismo plazo antes del 15 de Febrero.

Los contribuyentes que no satisfagan el impuesto dentro de los plazos señalados, quedan sujetos

a las penas que la Ley determina.

Fray Bentos Enero 13 de 1913

El Administrador

### AVISO

#### CAJA DE AHORROS

##### SECCIÓN ALCANCIAS

De la Sucursal del Banco de la República

Se hace saber al público, que desde esta fecha y hasta nuevo aviso, se atenderá la SECCIÓN ALCANCIAS todos los días hábiles, de 8 a 9 de la mañana EXCLUSIVAMENTE.

Fray-Bentos, Enero de 1913.

LA GERENCIA

(dos mil) metros de pelotas de asientos muy escogidas.

1 tela de 4 3/4 metros de alto por 6 de ancho con sus tubos de hierro soldados, etc.

Maderas y telas para el enmarcado de la máquina.

20 latas de exilita y 11 cilindros de aminto para luz oscurteras.

26 vistas fijas negras y en colores; estuches para la máquina de proyecciones.

Carreteles de cinta máquina de enrollar, cubeta de agua etc, etc.

Todo completamente flamante y a prueba, para tratar con el señor Miguel Nocerino, en su negocio de Hojalatería Mecánica.

Calle Minas y 25 de Agosto.

Fray-Bentos

### Pichinchá

Se vende un hermoso mobiliario compuesto de un juego completo de dormitorio de nogal, con luces viejadas y marmoles finisimos, y un comedero estilo Renacimiento también de nogal.

Los interesados pueden ocurrir a la calle Minas No. 102 para tratar con sus dueños.

# FARMACIA DEL PUEBLO DE Felipe Mendizabal

ENTREGANDO POR VALOR DE 5 PESOS EN BOLETOS DE LA CAJA REGISTRADORA DE ESTA FARMACIA SE PUEDE ELEGIR UNO DE LOS ARTICULOS INDICADO  
UNA LIBRA CHOCOLATE, 1 REUTER, 1 FRASCO TRICOFERO BARRY, 1 CAJA CREMA DELIA, 1 CAJA CREMA PRECiosa, 1 CAJA POMADA DEL GLOBO, LATA COCOA, 1 CNA CAJA POLV  
JA, A VI TARRO COCOA, 1 CAJA POMADA INDIO, 1 FRASCO TONICO ORIENTAL, 1 FRASCO CARAMELOS, 1 FRASCO TALCO MENNE

Calle Treinta y Tres entre Florida y 18 de Julio

Ponce de León & Dutra

IMPORTANTE REMATE DE

CAMPOS EN PAYSANDU

El 26 de Febrero de 1913  
A LAS 4 DE LA TARDE

En nuestro local: Avenida Gral. Rondeau-439-Montevideo

POr ORDEN DEL

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

Y CUENTA DE QUIEN CORRESPONDA

10.642 hectareas 0036 centiarias 4686 c/e divididas en doce potreros que constituyen la conocida estancia "Santa Kilda", Departamento de Paysandú, muy próxima á las Estaciones Ginaví y Quebracho y cuatro kilómetros más ó menos de la parada Itivás.

Ventas en fracciones, por potreros alambrados

Todos con buenas aguadas.

Bases bajísimas, establecidas de acuerdo con la

Orden terminante de liquidar

Campos superiores, para ganadería, como para agricultura

Ventas a largos plazos

en las siguientes liberalísimas condiciones:

Se traspasa al comprador la hipoteca constituida á favor del Banco Hipotecario, á treinta años de plazo y el saldo se pagará al contado.

Con muy poco dinero, pues, puede comprarse una estancia. Visítese el campo para darse exacta cuenta de su clase insuperable.

Por informes, planos y detalles ocurrárase: en MONTEVIDEO á los rematadores, Avenida General Rondeau 439.—En ESTACIÓN QUEBRACHO: al señor Francisco Camacho.

## Emplazamientos

Fray-Bentos, Dñe 5 de 1912.  
JOSE DURAÑONA Y VIDAL  
Escríbano Público

con lo dispuesto por los artícu-  
los 27 y 30 de la Ley de 42 Fe-  
brero de 1911 y 307 del Código  
de Procedimiento Civil.—  
Fray-Bentos Diciembre 14  
de 1912.

JOSE DURAÑONA Y VIDAL  
Escríbano Público

Por mandato del Señor Juez Letrado Departamental, Doctor Don Eugenio Pérez Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado por el Sr. Agente Fiscal del Dto., sobre la menor desamparada Leocina Rodríguez se cita, llama y emplaza al padre y si falta este á la madre de dicha menor para que dentro del término de noventa días á contar desde la primera publicación de este aviso, comparezca á deducir los derechos inherentes á la patria potestad, bejo apercibimiento de proceder al nombramiento de tutor dativo de acuerdo con lo establecido dos el art. 27 y ej 30 de la Ley de Febrero de 1911 y 307 del Código de Procedimiento Civil.

publicación de este aviso comparezca á deducir los derechos inherentes á la patria potestad bajo apercibimiento de procederse de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley de 24 de Febrero de 1911 y 307 del Código de Procedimiento Civil.

d e Fray Bentos, Agosto 20  
1912.

Jose Durañona y Vidal.  
Escríbano Público,

Por mandato d-l Señor Juez Letrado Docto Eugenio Pérez Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado por el agente Fiscal del Departamento relativo al desamparo en que se encuentra la menor Margarita Scherine se cita llama y emplaza al padre y si falta este á la madre de dicha menor para que dentro del término de noventa días á contar desde la primera publicación de este aviso comparezca á deducir los derechos inherentes á la patria potestad bajo apercibimiento de proceder de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley de 24 de Febrero de 1911 y 307 del Código de Procedimiento Civil.  
Fray-Bentos, Agosto 20 de 1912.

JOSE DURAÑONA Y VIDAL

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental Doctor Eugenio Pérez Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado por el Señor Agente Fiscal del Departamento sobre el menor desamparado Aurelio Alcoba se cita llama y emplaza al padre y si falta este á la madre, dichito menor, para que dentro del término de noventa días á contar desde la primera publicación de este aviso, comparezca á deducir los derechos inherentes á la patria potestad bajo apercibimiento de proceder al nombramiento de tutor dativo de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley del 23 de Febrero de 1911 y 307 del Código de Procedimiento Civil.

Fray Bentos, Julio 11 de 1912.  
J. Durañona y Vidal

Banco de la República  
O. del Uruguay  
Susursal de Río Negro

Desde esta fecha hasta nuevo aviso regirá en sus oficinas el siguiente:

HORARIO

De 8 a. 11 a.m. y de 3 a. 5 p.m.

Fray Bentos Octubre 12 de 1912

LA GERENCIA

## "LA DESPENSA"

Almacen por mayor

DE  
Costa y Valdettaro

DEPOSITO DE CARBON, LEÑA,  
HARINA, MAIZ, AFRECHO Y AFRECHILLO

COMISIONES Y CONSIG-  
NACIONES EN GENERAL

VENTAS AL  
CONTADO

FRAY BENTOS

## HOTEL "SANMARTI"

Delsignore & Zefferino

Completamente restaurado con mobiliario totalmente nuevo y elegante.  
El mejor situado de la ciudad; (frente al nuevo teatro Young)  
Habitaciones amplias y higiénicas para pasajeros, comodidades y servicio especial para familias y caballeros.

Cómodo y amplio comedor  
Cuartos de baños é iluminación á luz eléctrica. Se reciben pensionistas y se envían viandas á domicilio.

Calles 25 de Mayo y Florida—Fray Bentos

## PIANOS

de las mejores marcas  
del mundo en mensualidades



\$ 15 GARANTÍAS por 10 AÑOS

PIANOS ELÉCTRICOS Especiales para Cafés, Con-  
taminas, Cinegrafos, etc.

PIANISTAS y PIANOS - PIANISTAS Aparatos para tocar

## GRAMÓFONOS

de voz clara y potente

con máquina rotativa á

\$ 15-20-30-40, etc.

DISCOS Gran stock de baile, ópera, operetas

• GRAN NOVEDAD EN DISCOS CRIOLLOS

Ventas por mayor á precios especiales

Caña MOUSQUÉS 150-ITUZAINGÓ-169



MONTEVIDEO

## Arados "Oliver"

Los de más aceptación

Desgranadoras y Molinos de maíz; Sembradoras, Rastras, Motores y todas clases de máquinas agrícolas.

PIDANSE DETALLES COMPLETOS Y PRECIOS EN LA ARGENTINA TIENDA, ALMACÉN Y FERRETERIA DE BERNARDO ORIS Y Hno.

# DISPONIBLE

## Lámparas Mazda

DE FILAMENTO TRAFILADO 75%  
DE ECONOMÍA EN EL COSUMO!

MAS BARATA Y DUDADERA  
QUE CUALQUIER OTRA  
VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
Unicos Agentes por Río Negro y Soriano

BERNARDO ORIS y Hno.

¿Quiere Vd. hacer buena digestión?

¿No tener dolores de estómago?

¿Curarse de la colitis?

Tome los polvos del Dr. Castellino

Autorizado por el H. Consejo de Higiene  
DE MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES  
PREPARADOS BAJO LA DIRECCION DEL PROFESOR

F. V. DELLA CROCE

QUÍMICO FARMACEUTICO

Depósito: Gaboto 129  
Únicos concesionarios A. PONS y Cia.

Cual esa mejor fotografía?

La de Carlos Zefferrino

FRENTE CALLE TREINTA Y TRES

Esmero Limpieza chic

PRECIOS MODICOS

## Banco de la República

ORIENTAL DEL URUGUAY

FUNDADO EN 1896

CAPITAL AUTORIZADO: \$ 20.000.000

Casa Central: Zabala 79—Agencia Rondeau 366

—MONTEVIDEO—

## SUCURSAL

SALTO	FLAVIOLA	SAN EUGENIO
PAYSANDU	CARAZONES	FRAY-BENTOS
MERCEDES	COLONIA	J. B. y ORDOÑEZ
MELO	MALDONADO	CARMELO
SAN JOSÉ	TRINIDAD	DOLOREZ
MINAS	S. FRUCTUOSO	SAN CARLOS
DURAZNO	RIVERA	SARANDI DEL YI
ROSARIO	ROCHA	TALA (Agencia)
	TREINTA Y TRES	

## OPERAIONES DEL BANCO

ojo CUENTAS CORRIENTES EN ORO Y PLATA.  
ojo DESCUENTOS de documentos de comercio.  
ojo CARTAS DE CRÉDITOS y ÓRDENES TELEGRÁFICAS sobre las plazas comerciales de Europa y América.  
ojo GIROS SOBRE EL EXTERIOR: sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil etc. etc.  
ojo GIROS, ÓRDENES TELEGRÁFICAS, TRANSFERENCIAS sobre todas nuestras Sucursales, mediante pequeñas comisiones.  
ojo COBRANZAS EL GUIONES y DIVIDENDOS, encargándose de remitir su importante al punto que se le designe.  
ojo COBRANZAS DE LETRAS Y PAGARÉ POR CUENTA DE TERCEROS. TÍTULOS CUSTODIAS.—COMPRA Y VENTA DE TÍTULOS.  
Hasta nuevo aviso.

### Sucursal... Fray-Bentos

ABONA—En cuenta corriente oro 1% anual  
En depósito a plazo fijo a 3 meses 3 " "  
" " " 6 " 4 " "  
" " mayor plazo convencional 3 " "  
" " en caja de ahorros 3 " "

COBRA—Descubierto en cuenta corriente convencional 1º Descuento y Cauciones

Horas de oficina De 10 a.m.-3 p.m. Sábados: de 10 a.m. a 1 p.m.  
Ley Orgánica del Banco de la República  
de 17 de Julio de 1911

ART. 12—La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.—El Estado responde directamente de la emisión depósitos y operaciones que realice el Banco.

## HOJALATERIA MECANICA

—DE—

Miguel Nocerino y cia.

Esta casa se encarga en la construcción de Tanques Bebederos, Depositos de cualquier capacidad Cuartos de Baños, Molinos, Obras, Caños de hierro galvanizados y accesorios llaves, piletas, inodoros, y demás

caños de chapa galvanizado, en la construcción de pozos semi-surgentes, teniendo pruebas de los resultados hasta hoy obtenidos. Todos los materiales que se emplean de primer calidad.



Instalaciones de Usinas Eléctricas para el campo, Gas acetileno. Artículos sanitarios PARARAYOS y MATERIALES ELECTRICOS

Agente de los amosos cielo-razos metálicos marca

EDWARDS

Los trabajos y pedidos son atendidos con toda seriedad y prontitud.

PRECIOS ENTERAMENTE MODICOS

Calle Minas y 25 de Agosto

FRAY-BENTOS



## Hotel Fray Bentos

## y Teatro 'Oxilia'

## DE-CALLEROS Y BURCOS

Casa especial para la atención de pasajeros—Comedor reservado para familias

SERVICIOS DE BAN QUETES Y LUNCH GRAN COMODIDAD PARA COCHES Y CA BALLOS  
FRAY-BENTOS—(R. O.)

## Almacén, barraca y Ferreteria DE

## Antonio Abrinis

### Compra y venta de cereales

### en general y frutos del país

Forrajes, maderas, baldosas, alambres y demás artículos de construcción.

Especialidad en sarmi-

fugos y garrapaticidas

Esta casa se encarga de remitir a cualquier punto de la Férrea en el departamento y fuera, cualquier pedido de materiales para alambrados, contando para ello con inertos depósitos de maderas de Nanduyav del Corralito y Corrientes, balancines de pinotea Urunday y Nanduyav, Alambres ovalados de acero de todos tamaños visto, % patentes ingles, de enfardar, puns y tejidos de todas clases.

Consulten mis precios antes de comprar a la Paysandú ó otros países pues llevo grandes ventajas en fletes y demás para que el comprador tenga ventajas más vueltas.

## AVISO

Cigarrillo  
PRINCESA, LORD  
Y METROPOLIS

AFINADOR DE PIANOS

Dentro de breves días llegará a esta el conocido afinador y compactor de pianos, Orleans de Vaconcellos Nery. Vendrá pianos nuevos de las aerelidades de Ronisch, Romhildt, "Corol Otto", "Schiedmeyer", "Wahl Jena", etc. etc., de la renombrada casa de don Carlos Otto Montevideo, casa fundada en el año 1875. Dispone de un material completo para las reparaciones y composturas de pianos.

Recibe órdenes en el HOTEL

Fray Bentos.

Estos cigarrillos son confeccionados con tabaco habano en un gran porcentaje y bahía.

Los cigarrillos Lord y Princesa contienen premios de 1, 2, 5 y 20 paquetes.

Los cigarrillos Metrópolis SIN PEGADURA son los mejores Agentes Río Negro, Balsas, Trino Hnos.

Calle Florida 94

## Taller de Pintura

—DE—  
ANTONIO BONEU

Decoración de casas  
ESCENOGRAFIA—AFICHES Y LETRAS—ESCUDOS—PAISAJES—FIGURA

TRAJAJOS ARTISTICOS DE TODA CLASE

La casa se recomienda por la modicidad de sus precios.

Fray Bentos.